

個人翻訳家から  
ハリウッドまで。  
プロが認めた  
映像字幕制作ソフト。

国内シェア

**No.1**

SSTG1シリーズ

Net SSTG1はネット上でライセンスと利用チケットを購入するだけで  
SSTG1シリーズのハイクオリティな字幕制作が行える製品です。  
プロが認めた字幕制作ソフトをお手軽な価格でご利用いただけます。

字幕制作ソフト

# Net SSTG1<sup>®</sup>

国内シェアNo.1の安心感とクオリティをお手軽に。

シンプルな操作性

ルビ、縦字幕、Bトラックなど  
充実の編集機能

常に最新の  
便利機能をリリース

初期費用+チケット代で  
リーズナブルに利用可能



株式会社 カンバス

Net SSTG1は、SSTG1 Proの編集機能をそのままに、お安く無駄なくご利用いただけるソフトウェアです。

# プロも愛用するクオリティがリーズナブルに生まれ変わった字幕制作ソフト「Net SSTG1」の5つの魅力!

SSTG1 Proと  
全く同じ  
字幕編集機能

常に最新の  
便利機能を  
リリース!

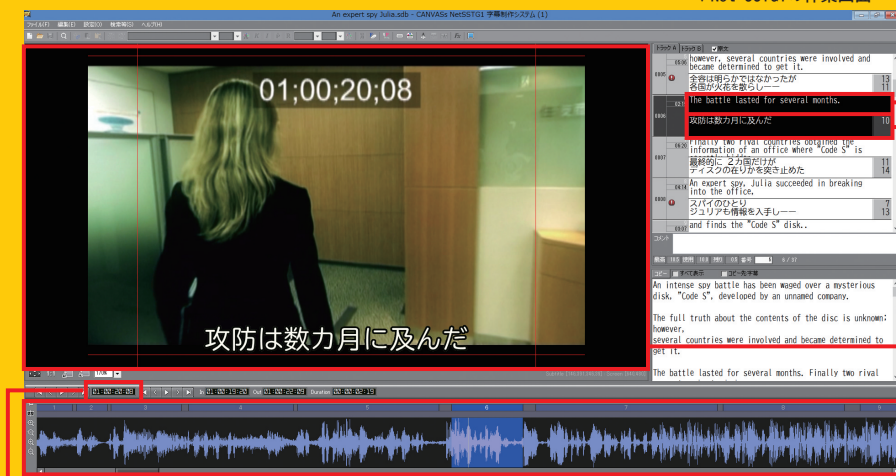
初期費用+  
チケット料金  
リーズナブルな  
価格!

放送用字幕(CC)  
データ出力に  
対応!

SSTG1シリーズ  
ユーザーには、  
割引価格!

## Net SSTG1の特長

▼Net SSTG1の作業画面



タイムコードウィンドウ

音声波形ウィンドウ 音声を波形で表示

原文ウィンドウ  
ハコ割した原文を表示

テキスト入力  
ウィンドウ  
字幕をワープロ感覚で  
入力

ビデオウィンドウ  
映像を確認しながら  
作業が可能

仕事の量が読めないから高額なソフトを買うのは気がひける...という方に、お手頃な初期費用でご利用いただけます。必要な日数分だけ購入するチケット制で、お安く無駄なくご使用可能。利用チケットが切れ、しばらく間が空いた場合でも、利用チケットの料金をお支払いいただくことで、ご利用を再開していただくことができます。

## Net SSTG1主な機能

### 基本編集機能(SSTG1 Proの基本編集機能+高等編集機能)

字幕テキストの入力、削除  
スポッティング機能、Bトラック、字幕番号の撮り直し  
ルビ、イタリック、傍点、組文字、表示位置、行配置の設定

多重起動  
sdb検索  
ABトラック同時検索  
コメント検索  
ピッチ調整  
属性コピー  
NETFLIXチェック  
最終チェック

フォント、エッジの種類の設定  
サイズ、カラーの設定  
カーニング、レディングの調整  
フェードイン、フェードアウト  
マスク  
自由位置  
検索属性指定

高等編集機能を標準装備!  
SSTG1 Proでは有償オプションですが、Net SSTG1では標準装備されています。

### 再生可能映像ファイル

mpeg1 wmv mov(h.264, AAC) MP4(h.264, AAC)

### インポート機能

見直し用リスト(.xls) 台本(.txt) プロジェクトファイル(.sdb)

### エクスポート機能

見直し用リスト(.xls) Apple DVD Studio Pro Adobe Encore  
見直し用リスト(.txt) .srtファイル  
Avid Sub Cap 放送用字幕制作ソフト用ファイル(NAB)※1

※1 Semdecなどの放送用字幕ソフトにインポートされるためのファイルであり、放送用字幕データとして保証されませんので、ご注意ください。 ※ エクスポート機能の別売オプションはありません。

### オプション機能※有償

SSTG1 Dub 吹替台本作成支援ソフト  
SSTC1(実装予定) 放送用字幕制作ソフト用データ作成ソフト

### 推奨PCスペック

OS Windows7/8/8.1/10

※ Macでの動作保証はしていません。

Display 解像度1366x768以上

CPU Intel Core i5以上

HDD空き容量 10GB以上

メモリ 4GB以上

Win10は8GB

### 購入手順

#### ■初回ご購入時

インターネットで  
「ライセンス」を購入  
(60日間利用チケット付き)

→ ドングルを  
ご自宅へ送付

→ Net SSTG1を  
60日間ご利用可能

#### ■あとは日数分の「利用チケット」を買うだけ(例:90日の場合)

→ インターネット  
で「利用チケット」を購入

→ Net SSTG1を  
90日間ご利用可能

### 開発元

**株式会社 カンバス**  
CANVASS

〒101-0051東京都千代田区神田神保町1-50 浦野ビル8F  
TEL:03-6811-0806 FAX:03-6811-0807  
URL:https://canvass.co.jp/ E-mail:sales@canvass.co.jp



詳しくはwebサイトをご覧ください。

NetSSTG1

検索

### 販売代理店

※仕様・デザインは、改良のため予告なく変更することがあります。※掲載の社名および製品名は、各社の商標または登録商標です。※このカタログは2015年10月に作成されたものです。